



**Ευρωπαϊκή Επιτροπή
των Περιφερειών**

**Ρύθμιση αριθ. 3914 του Προεδρείου
της 19ης Νοεμβρίου 2024
για την επιστροφή των εξόδων ταξιδιού και την καταβολή αποζημιώσεων στα τακτικά και
αναπληρωματικά μέλη και σε άλλα άτομα που συμμετέχουν στις δραστηριότητες της
Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών**

ΤΟ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης¹ (εφεξής: Συνθήκη), και ιδίως τα άρθρα 305, 306 και 307,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση)² (εφεξής: δημοσιονομικός κανονισμός), και ιδίως τα άρθρα 238 και 240,

Έχοντας υπόψη τον Εσωτερικό Κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών³ (εφεξής: Εσωτερικός Κανονισμός), και ιδίως τα άρθρα 6, 37, 39, 40, 43, 62, 64, 71, 75, 82, 83 και 85,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό αριθ. 12/2007 του Προεδρείου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών, της 17ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με τη χρηματοδότηση των εξόδων ταξιδιού και διαμονής των δημοσιογράφων που προσκαλούνται στις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών (εφεξής: ρύθμιση αριθ. 12/2007 του Προεδρείου),

Έχοντας υπόψη τη ρύθμιση αριθ. 8/2017 του Προεδρείου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών, της 9ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την επιστροφή των οδοιπορικών εξόδων και τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις ταξιδιού και συνεδριάσεων των μελών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών και των αναπληρωτών τους (εφεξής: ρύθμιση αριθ. 8/2017 του Προεδρείου), όπως έχει τροποποιηθεί⁴,

¹ [EE C 202](#) της 7.6.2016, σ. 47.

² EE L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

³ [EE L 2024/2142](#), 14.8.2024, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/proc_rules/2024/2142/oj.

⁴ Ρύθμιση αριθ. 20/2020 του Προεδρείου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών, της 9ης Οκτωβρίου 2020, για την τροποποίηση της ρύθμισης αριθ. 8/2017 της 9ης Οκτωβρίου 2017 σχετικά με την επιστροφή των οδοιπορικών εξόδων και τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις ταξιδιού και συνεδριάσεων των μελών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών και των

Έχοντας υπόψη τη ρύθμιση αριθ. 9/2017 του Προεδρείου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών, της 29ης Νοεμβρίου 2017, σχετικά με την επιστροφή των εξόδων ταξιδιού και την καταβολή κατ' αποκοπή αποζημιώσεων διαμονής σε τρίτους δικαιούχους που συμμετέχουν σε δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών (εφεξής: ρύθμιση αριθ. 9/2017 του Προεδρείου),

Έχοντας υπόψη τη ρύθμιση αριθ. 2/2018 του Προεδρείου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών, της 30ής Ιανουαρίου 2018, σχετικά με την επιστροφή των οδοιπορικών εξόδων και την καταβολή των κατ' αποκοπή αποζημιώσεων ταξιδιού και συνεδριάσεων των εμπειρογνομόνων των εισηγητών και των ομιλητών που συμμετέχουν στις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών (εφεξής: ρύθμιση αριθ. 2/2018 του Προεδρείου), όπως έχει τροποποιηθεί⁵,

Έχοντας υπόψη τη ρύθμιση αριθ. 5/2018 του Προεδρείου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών, της 8ης Οκτωβρίου 2018, σχετικά με τις συνεδριάσεις και τις δραστηριότητες των μελών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών,

Έχοντας υπόψη τη ρύθμιση αριθ. 5/2023 του Προεδρείου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών, της 4ης Ιουλίου 2023, για την κατάργηση και την αντικατάσταση της ρύθμισης αριθ. 3/2021 του Προεδρείου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών της 2ας Φεβρουαρίου 2021 σχετικά με την καταβολή κατ' αποκοπή αποζημίωσης εξ αποστάσεως συνεδριάσεων των μελών και των δεόντως εξουσιοδοτημένων αναπληρωτών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών και των εμπειρογνομόνων των εισηγητών και των ομιλητών που προσκαλούνται να συμμετάσχουν σε εξ αποστάσεως ή σε υβριδικές συνεδριάσεις (εφεξής: ρύθμιση αριθ. 5/2023 του Προεδρείου),

Έχοντας υπόψη την απόφαση αριθ. 440/2024 του Προεδρείου, της 30ής Ιανουαρίου 2024, με θέμα την ετήσια αναπροσαρμογή των αποζημιώσεων που καταβάλλονται στα πρόσωπα που συμμετέχουν στις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών (εφεξής: απόφαση αριθ. 440/2024 του Προεδρείου),

Έχοντας υπόψη την απόφαση αριθ. 7/2021 του Προεδρείου, της 2ας Φεβρουαρίου 2021, με θέμα τους εσωτερικούς δημοσιονομικούς κανόνες για την εκτέλεση του σχετικού με την Επιτροπή των Περιφερειών τμήματος του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως έχει τροποποιηθεί⁶,

αναπληρωτών τους και της ρύθμισης αριθ. 2/2018 σχετικά με την επιστροφή των οδοιπορικών εξόδων και την καταβολή των κατ' αποκοπή αποζημιώσεων ταξιδιού και συνεδριάσεων των εμπειρογνομόνων των εισηγητών και των ομιλητών που συμμετέχουν στις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών (εφεξής: ρύθμιση αριθ. 20/2020).

⁵ Ρύθμιση αριθ. 20/2020 του Προεδρείου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών, της 9ης Οκτωβρίου 2020, για την τροποποίηση της ρύθμισης αριθ. 8/2017 της 9ης Οκτωβρίου 2017 σχετικά με την επιστροφή των οδοιπορικών εξόδων και τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις ταξιδιού και συνεδριάσεων των μελών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών και των αναπληρωτών τους και της ρύθμισης αριθ. 2/2018 σχετικά με την επιστροφή των οδοιπορικών εξόδων και την καταβολή των κατ' αποκοπή αποζημιώσεων ταξιδιού και συνεδριάσεων των εμπειρογνομόνων των εισηγητών και των ομιλητών που συμμετέχουν στις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών (εφεξής: ρύθμιση αριθ. 20/2020).

⁶ Απόφαση αριθ. 21/2022, της 28ης Ιουνίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 7/2021 του Προεδρείου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών της 2ας Φεβρουαρίου 2021 σχετικά με τους εσωτερικούς δημοσιονομικούς κανόνες για την εκτέλεση του τμήματος του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αφορά την Επιτροπή των Περιφερειών.

Έχοντας υπόψη την απόφαση αριθ. 204/2018 του Γενικού Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών, της 28ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τις διατάξεις εφαρμογής των ρυθμίσεων αριθ. 8/2017, αριθ. 9/2017 και αριθ. 2/2018 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών (εφεξής: απόφαση αριθ. 204/2018 του Γενικού Γραμματέα), όπως έχει τροποποιηθεί⁷,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή των Περιφερειών (εφεξής: ΕτΠ) (συν)διοργανώνει δραστηριότητες για την εκπλήρωση της αποστολής που της έχει ανατεθεί μέσω της Συνθήκης, μεταξύ άλλων με την παροχή στα τακτικά και τα αναπληρωματικά μέλη της τής δυνατότητας να ασκούν τα καθήκοντα που τους ανάθεσε το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (2) Στο πλαίσιο των εν λόγω δραστηριοτήτων, στις οποίες συμμετέχουν διάφορα άτομα, παρέχονται μοναδικές ευκαιρίες για τη συμμετοχή των οργανισμών τοπικής αυτοδιοίκησης, καθώς και των σχετικών εταίρων, ενδιαφερόμενων μερών και εμπειρογνομόνων, στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της Ένωσης.
- (3) Είναι σκόπιμο να θεσπιστούν γενικοί κανόνες που θα διέπουν την παροχή χρηματοδοτικής στήριξης στα προαναφερθέντα άτομα, με σκοπό να τους δοθεί η δυνατότητα συμμετοχής και συμβολής στις δραστηριότητες της ΕτΠ.
- (4) Είναι σκόπιμο επίσης να επικαιροποιηθούν και να εξορθολογιστούν οι ειδικοί κανόνες που ισχύουν επί του παρόντος για κάθε κατηγορία αυτών των συμμετεχόντων και να ενοποιηθούν σε ενιαία πράξη.
- (5) Κατά την έγκριση της συμμετοχής ενός ατόμου σε επιλέξιμη δραστηριότητα, οι κύριοι και οι δευτερεύοντες διατάκτες θα πρέπει να εξακολουθήσουν να παρακολουθούν τα συμφέροντα και τις οικονομικές υποχρεώσεις της ΕτΠ, καθώς και τους σχετικούς δημοσιονομικούς πόρους που διατίθενται.
- (6) Οι ρυθμίσεις αριθ. 12/2007, αριθ. 8/2017, αριθ. 9/2017, αριθ. 2/2018 και αριθ. 5/2023 του Προεδρείου, καθώς και η απόφαση αριθ. 440/2024 του Προεδρείου θα πρέπει να καταργηθούν, και η απόφαση αριθ. 204/2018 του Γενικού Γραμματέα, όπως έχει τροποποιηθεί, δεν θα ισχύει πλέον.

ΕΓΚΡΙΝΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΡΥΘΜΙΣΗ:

ΤΙΤΛΟΣ Ι ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Με την παρούσα ρύθμιση θεσπίζονται οι γενικοί κανόνες που διέπουν την επιστροφή των εξόδων ταξιδιού και την καταβολή αποζημιώσεων στα άτομα που προσκαλούνται σε επιλέξιμες δραστηριότητες της ΕτΠ και συμμετέχουν σε αυτές.

⁷

Απόφαση αριθ. 147/2020 του Γενικού Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών, της 23ης Οκτωβρίου 2020, για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 204/2018 της 28ης Νοεμβρίου 2018 σχετικά με τις διατάξεις εφαρμογής των ρυθμίσεων αριθ. 8/2017, αριθ. 9/2017 και αριθ. 2/2018 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών (εφεξής: απόφαση αριθ. 147/2020).

Άρθρο 2
Δικαιούχοι

1. Για τους σκοπούς της παρούσας ρύθμισης, ως «δικαιούχος» νοείται οποιοδήποτε από τα ακόλουθα άτομα:
 - (α) τακτικό μέλος, κατά την έννοια του άρθρου 3 του Εσωτερικού Κανονισμού, το οποίο δικαιούται να συμμετάσχει σε επιλέξιμη δραστηριότητα (εφεξής: τακτικό μέλος)·
 - (β) αναπληρωματικό μέλος, κατά την έννοια του άρθρου 3 του Εσωτερικού Κανονισμού, το οποίο δικαιούται να συμμετάσχει σε επιλέξιμη δραστηριότητα (εφεξής: δεόντως εξουσιοδοτημένο αναπληρωματικό μέλος)·
 - (γ) παρατηρητής της ΕτΠ, κατά την έννοια του άρθρου 82 του Εσωτερικού Κανονισμού, ο οποίος δικαιούται να συμμετάσχει σε επιλέξιμη δραστηριότητα (εφεξής: παρατηρητής)·
 - (δ) άτομο που επικουρεί τον εισηγητή στην κατάρτιση γνωμοδότησης της ΕτΠ ή στην παρακολούθηση της συνέχειας που δίνεται σε αυτήν κατά την έννοια του άρθρου 64 του Εσωτερικού Κανονισμού (εφεξής: εμπειρογνώμονας του εισηγητή)·
 - (ε) άτομο, πλην των τακτικών μελών ή των δεόντως εξουσιοδοτημένων αναπληρωματικών μελών, το οποίο προσκαλείται είτε από τον Πρόεδρο της ΕτΠ (εφεξής: Πρόεδρος), τον πρόεδρο πολιτικής ομάδας, τον πρόεδρο επιτροπής της ΕτΠ ή της ΕΔΔΘ ή τον Γενικό Γραμματέα της ΕτΠ (εφεξής: Γενικός Γραμματέας) να εκφωνήσει ομιλία στο πλαίσιο της συμμετοχής του σε επιλέξιμη δραστηριότητα (εφεξής: προσκεκλημένος ομιλητής)·
 - (στ) άτομο, εκτός από τα προαναφερθέντα, το οποίο είτε συμμετέχει σε δραστηριότητα υπό την ιδιότητά του ως διορισθέντος εξωτερικού μέλους στην Ευρωμεσογειακή Περιφερειακή και Τοπική Συνέλευση (ARLEM) ή στη Διάσκεψη των Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών για την Ανατολική Εταιρική Σχέση (ΔΤΠΑΑΕΣ), είτε συμμετέχει σε δραστηριότητα ως «νέος αιρετός πολιτικός» και προσκαλείται με αυτήν την ιδιότητα από την ΕτΠ, είτε συμμετέχει σε δραστηριότητα ως εκπρόσωπος του Ευρωπαϊκού Δικτύου Περιφερειακών και Τοπικών Συμβούλων της ΕτΠ και προσκαλείται με αυτήν την ιδιότητα από την ΕτΠ, είτε άτομο το οποίο, σε δεόντως δικαιολογημένες περιστάσεις, έχει εξουσιοδοτηθεί να συμμετάσχει υπό αυτήν την ιδιότητα από τον Πρόεδρο, τον πρόεδρο πολιτικής ομάδας ή τον πρόεδρο επιτροπής της ΕτΠ (εφεξής: τρίτος δικαιούχος)·
 - (ζ) άτομο, διαφορετικό από εκείνα που αναφέρθηκαν ανωτέρω, το οποίο προσκαλείται είτε από τον Γενικό Γραμματέα, είτε από τον Διευθυντή Επικοινωνίας, είτε από τη γραμματεία πολιτικής ομάδας να συμμετάσχει σε δραστηριότητα υπό την ιδιότητά του ως πιστοποιημένου μέλους του δημοσιογραφικού επαγγέλματος (εφεξής: δημοσιογράφος)·
2. Η παρούσα ρύθμιση μπορεί να εφαρμόζεται κατ' αναλογία σε άτομα που δεν αναφέρονται στην παράγραφο 1, εφόσον αυτό προβλέπεται σε πράξη που έχει εγκριθεί από το Προεδρείο της ΕτΠ. Στην απόφαση του Προεδρείου διευκρινίζεται η κατηγορία στην οποία εμπίπτουν οι επιστροφές εξόδων για τα εν λόγω άτομα.

Άρθρο 3
Επιλέξιμες δραστηριότητες

Για τους σκοπούς της παρούσας ρύθμισης, ως «επιλέξιμη δραστηριότητα» νοείται οποιαδήποτε από τις ακόλουθες δραστηριότητες:

- (α) σύνοδος ολομέλειας, συνεδρίαση του Προεδρείου, της Διάσκεψης των Προέδρων και των επιτροπών·
- (β) συνεδρίαση της συμβουλευτικής επιτροπής δημοσιονομικών και διοικητικών θεμάτων⁸ (εφεξής: ΕΔΔΘ)·
- (γ) συνεδρίαση πολιτικής ομάδας της ΕτΠ, συμπεριλαμβανομένων των συνεδριάσεων του προεδρείου της·
- (δ) συνεδρίαση ομάδας εργασίας των μελών του Προεδρείου ή επιτροπής της ΕτΠ⁹·
- (ε) συνεδρίαση ομάδας εργασίας ή μικτής επιτροπής που συγκροτείται με υποψήφια προς ένταξη χώρα, στην οποία συμμετέχουν μέλη της ΕτΠ¹⁰·
- (στ) συνεδρίαση άλλου πολιτικού οργάνου στο οποίο συμμετέχουν μέλη της ΕτΠ, συμπεριλαμβανομένων της Ευρωμεσογειακής Περιφερειακής και Τοπικής Συνέλευσης (εφεξής: ARLEM) και της Διάσκεψης των Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών για την Ανατολική Εταιρική Σχέση (εφεξής: ΔΤΠΑΑΕΣ)·
- (ζ) συνεδρίαση ομάδας εμπειρογνομόνων που έχει συγκροτηθεί από την ΕτΠ·
- (η) συνεδρίαση ή εκδήλωση, πλην εκείνων που προαναφέρθηκαν, η οποία (συν)διοργανώνεται από την ΕτΠ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, φόρουμ, συζητήσεων, διασκέψεων, εκθέσεων, σεμιναρίων, ενημερωτικών επισκέψεων και συνεδριάσεων ή εκδηλώσεων με εταίρους ή ενδιαφερόμενα μέρη·
- (θ) συνεδρίαση ή εκδήλωση, διαφορετική από εκείνες που αναφέρθηκαν προηγουμένως, η οποία διοργανώνεται από άλλο μέρος και παρουσιάζει ιδιαίτερο ενδιαφέρον για τις εργασίες της ΕτΠ, συμπεριλαμβανομένων των συνεδριάσεων ομάδων εξωτερικών εμπειρογνομόνων στις οποίες συμμετέχουν εκπρόσωποι που ορίζονται από την ΕτΠ·
- (ι) συνεδρίαση που διοργανώνεται από ευρωπαϊκή πολιτική οικογένεια, στην οποία έχουν προσκληθεί μέλη της ΕτΠ σε σχέση με τα καθήκοντα που ασκούν στην πολιτική ομάδα της ΕτΠ·
- (ια) συνεδρίαση ή εκδήλωση, εκτός από αυτές που προαναφέρθηκαν, στην οποία η συμμετοχή του ατόμου δικαιολογείται από το γεγονός ότι συνδέεται άμεσα με την κατάρτιση γνωμοδοτήσεων της ΕτΠ ή την παρακολούθηση της συνέχειας που δίνεται σε αυτές ή τη δυνατότητα δημοσιοποίησης των εργασιών της ΕτΠ (εφεξής: ατομική παρουσία)·

Άρθρο 4
Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας ρύθμισης, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

⁸ Όπως αναφέρεται στο άρθρο 40 του Εσωτερικού Κανονισμού.

⁹ Όπως αναφέρεται στο άρθρο 37 στοιχείο ε) και στο άρθρο 63 του Εσωτερικού Κανονισμού.

¹⁰ Όπως αναφέρεται στο άρθρο 37 στοιχείο ι) του Εσωτερικού Κανονισμού.

- (α) «τόπος διεξαγωγής της δραστηριότητας»: φυσική τοποθεσία όπου πραγματοποιείται η δραστηριότητα·
- (β) «διά ζώσης συμμετοχή»: μορφή επιλέξιμης δραστηριότητας στην οποία το άτομο συμμετέχει διά ζώσης·
- (γ) «εξ αποστάσεως συμμετοχή»: μορφή επιλέξιμης δραστηριότητας στην οποία το άτομο συμμετέχει εξ αποστάσεως μέσω διαδικτυακής διάσκεψης ή οποιουδήποτε άλλου μέσου ταυτόχρονης διαδικτυακής επικοινωνίας·
- (δ) «ταξίδι»: το σύνολο των μετακινήσεων μετ' επιστροφής του ατόμου για τη συμμετοχή του σε μία ή περισσότερες δραστηριότητες από το σημείο προέλευσης στον τόπο ή στους τόπους διεξαγωγής της δραστηριότητας·
- (ε) «σημείο προέλευσης»: η τοποθεσία από την οποία ξεκινά το ταξίδι του δικαιούχου ή στην οποία επιστρέφει. Μπορεί να είναι ο τόπος κατοικίας του δικαιούχου ή άλλη τοποθεσία·
- (στ) «Υπηρεσία Μίας Στάσης»: η υπηρεσία που έχει οριστεί για την ενημέρωση των μελών στη Γενική Γραμματεία της ΕτΠ.

Άρθρο 5

Μη σόρευση

1. Με τη συμμετοχή σε πολλές επιλέξιμες δραστηριότητες την ίδια ημέρα ή επί συνεχόμενες ημέρες παρέχεται στον δικαιούχο το δικαίωμα επιστροφής των εξόδων ταξιδιού και καταβολής της αντίστοιχης αποζημίωσης ταξιδιού άπαξ, καθώς και της καταβολής μίας αποζημίωσης συνεδριάσεων ανά ημέρα, ανεξάρτητα από τον πραγματικό αριθμό ή τον τόπο των επιλέξιμων δραστηριοτήτων στις οποίες συμμετείχε κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου.
2. Για τις ημέρες που το άτομο συμμετέχει στη δραστηριότητα τόσο διά ζώσης όσο και εξ αποστάσεως, καταβάλλεται μόνο η αποζημίωση συνεδριάσεων.
3. Η ΕτΠ δεν θα επιστρέφει εκ νέου τα έξοδα συμμετοχής σε δραστηριότητες τα οποία έχουν ήδη επιστραφεί από άλλο μέρος. Οι δικαιούχοι δηλώνουν τυχόν συνεισφορές που έλαβαν από τρίτους για την κάλυψη των εξόδων ταξιδιού και των εξόδων διαμονής στη σχετική (ηλεκτρονική) αίτηση. Τα ποσά αυτά θα αφαιρεθούν από το ποσό που επιστρέφεται από την ΕτΠ. Εάν ο δικαιούχος λάβει χρηματοδοτικές συνεισφορές από άλλο μέρος μετά την είσπραξη της επιστροφής από την ΕτΠ, ενημερώνει αμέσως την Οικονομική Υπηρεσία της ΕτΠ και επιστρέφει το ποσό που εισέπραξε, μέχρι του ύψους του ποσού που έλαβε από τον τρίτο.
4. Σε περίπτωση που ο δικαιούχος συμμετέχει σε επιλέξιμη δραστηριότητα και λαμβάνει ήδη (κατ' αποκοπή) αποζημίωση από την ΕτΠ βάσει άλλης ρύθμισης ή απόφασης, το ποσό αυτό θα αφαιρείται από το ποσό που θα εισέπραττε κανονικά σύμφωνα με την παρούσα ρύθμιση.
5. Τα δεόντως εξουσιοδοτημένα αναπληρωματικά μέλη ή οι αντιπρόσωποι έχουν τα ίδια δικαιώματα με τα τακτικά μέλη όταν τα αντικαθιστούν. Ωστόσο, για πολυήμερες συνεδριάσεις (όπως οι σύνοδοι ολομέλειας ή οι εκτός έδρας συνεδριάσεις στο πλαίσιο σεμιναρίου ή ενημερωτικής επίσκεψης), το ποσό της επιστροφής των οδοιπορικών εξόδων και η αποζημίωση ταξιδιού θα καταβάλλονται μόνο μία φορά, είτε στο τακτικό είτε στο αναπληρωματικό μέλος¹¹. Εκτός εάν το μέλος υποδείξει διαφορετικά, τα ποσά αυτά θα καταβάλλονται στο μέλος.
6. Τα τακτικά μέλη και τα δεόντως εξουσιοδοτημένα αναπληρωματικά μέλη που συμμετέχουν σε συνεδρίαση πολιτικής ομάδας ή του προεδρείου της η οποία πραγματοποιείται στο πλαίσιο

¹¹ Όπως αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 6 του Εσωτερικού Κανονισμού.

συνόδου ολομέλειας, συνεδρίασης του Προεδρείου της ΕτΠ ή συνεδρίασης επιτροπής της ΕτΠ δικαιούνται επιστροφή των εξόδων τους ταξιδιού και καταβολή των αποζημιώσεών τους μόνο εφόσον συμμετέχουν και στην ευρύτερη συνεδρίαση.

7. Ο κανόνας που αναφέρεται στην παράγραφο 5 δεν ισχύει για τα αναπληρωματικά μέλη που έχουν οριστεί εισηγητές τα οποία συμμετέχουν σε συνεδριάσεις ή δραστηριότητες υπό αυτή την ιδιότητα.

Άρθρο 6

Περιβαλλοντικό αποτύπωμα

Οι δικαιούχοι θα πρέπει να ελαχιστοποιούν το περιβαλλοντικό τους αποτύπωμα χρησιμοποιώντας τα πλέον φιλικά προς το περιβάλλον μέσα μεταφοράς. Τα τακτικά μέλη, τα αναπληρωματικά μέλη και οι παρατηρητές ενθαρρύνονται να επιλέγουν πτήσεις οικονομικής ή ευέλικτης οικονομικής θέσης (economy-flex) για πτήσεις διάρκειας κάτω των 4 ωρών.

ΤΙΤΛΟΣ II

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΕΞΟΔΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΝ

Τμήμα Α: Κοινές διατάξεις

Άρθρο 7

Δικαιώματα

1. Τα τακτικά μέλη, τα δεόντως εξουσιοδοτημένα αναπληρωματικά μέλη και οι παρατηρητές δικαιούνται επιστροφή των εξόδων τους ταξιδιού σύμφωνα με τα άρθρα 11 έως 13, καταβολή αποζημίωσης συνεδριάσεων σύμφωνα με τα άρθρα 14 έως 16 και καταβολή αποζημίωσης ταξιδιού σύμφωνα με τα άρθρα 17 έως 19.
2. Οι εμπειρογνώμονες και οι προσκεκλημένοι ομιλητές δικαιούνται επιστροφή των εξόδων τους ταξιδιού σύμφωνα με τα άρθρα 11 έως 13 και καταβολή αποζημίωσης συνεδριάσεων σύμφωνα με τα άρθρα 14 έως 16, καθώς και καταβολή αποζημίωσης ταξιδιού σύμφωνα με τα άρθρα 17, 18 και 19.
3. Οι τρίτοι δικαιούχοι δικαιούνται επιστροφή των εξόδων τους ταξιδιού σύμφωνα με τα άρθρα 11 έως 13 και την καταβολή αποζημίωσης συνεδριάσεων σύμφωνα με τα άρθρα 14 έως 16.
4. Για τους δημοσιογράφους, η ΕτΠ καλύπτει απευθείας τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής του δικαιούχου έως το ανώτατο όριο των εξόδων ταξιδιού που ορίζεται στο άρθρο 12 και στον ετήσιο δημοσιονομικό προγραμματισμό για τα έξοδα διαμονής, ο οποίος αποφασίζεται από τη Διεύθυνση Τύπου και Επικοινωνίας της ΕτΠ για τον σκοπό αυτόν. Δεν δικαιούνται ατομική επιστροφή των εξόδων τους ταξιδιού ή καταβολή αποζημιώσεων.
5. Σε εξαιρετικές και δεόντως δικαιολογημένες περιστάσεις βάσει απόφασης του Προεδρείου, κατόπιν διαβούλευσης με την ΕΔΔΘ, η ΕτΠ καλύπτει απευθείας τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής του δικαιούχου. Οι εν λόγω δικαιούχοι δεν δικαιούνται επιστροφή των εξόδων ταξιδιού ή καταβολή αποζημιώσεων.

Άρθρο 8 **Προϋποθέσεις**

1. Πριν από τη συμμετοχή τους σε επιλέξιμη δραστηριότητα για την οποία προτίθενται να ζητήσουν επιστροφή των εξόδων ταξιδιού και/ή την καταβολή αποζημιώσεων, οι δικαιούχοι πρέπει να λάβουν έγκριση από τον δευτερεύοντα διατάκτη. Η έγκριση λαμβάνεται μέσω υπογεγραμμένου σημειώματος προς τον διατάκτη, συνοδευόμενου από όλα τα απαιτούμενα δικαιολογητικά, ή μέσω παρόμοιας νομικής και δημοσιονομικής δέσμευσης, την οποία καταρτίζει και υποβάλλει στον δευτερεύοντα διατάκτη η υπηρεσία της ΕτΠ που είναι αρμόδια για τη (συν)διοργάνωση της δραστηριότητας. Δεν απαιτείται χορήγηση της εν λόγω προηγούμενης γραπτής έγκρισης για τα δεόντως ορισθέντα τακτικά μέλη ή τα δεόντως εξουσιοδοτημένα αναπληρωματικά μέλη τα οποία συμμετέχουν σε μία από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχεία α) έως ε).
2. Οι δικαιούχοι μεριμνούν ώστε η παρουσία τους να είναι δεόντως καταχωρισμένη στο σχετικό σύστημα με υπογραφή, όταν αυτό προβλέπεται¹². Για τους δικαιούχους που δεν έχουν υπογράψει, η συμμετοχή τους στη δραστηριότητα αποδεικνύεται με κάθε εναλλακτικό μέσο που κρίνεται κατάλληλο από τον δευτερεύοντα διατάκτη.
3. Οι δικαιούχοι υποβάλλουν την τυποποιημένη αίτηση της ΕτΠ (εφεξής: αίτηση) δεόντως συμπληρωμένη, με ημερομηνία και υπογραφή. Στην εν λόγω αίτηση περιλαμβάνεται επίσημη δήλωση των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν και τυχόν πληρωμών που εισπράχθηκαν ή αναμένεται να καταβληθούν από τρίτους. Όλοι οι δικαιούχοι χρησιμοποιούν, κατά περίπτωση, το ειδικό διαδικτυακό εργαλείο για την υποβολή των δηλώσεών τους.
4. Οι δηλώσεις που προϋποθέτουν την επισύναψη εισιτηρίων ή άλλων δικαιολογητικών δεν είναι δυνατό να διεκπεραιωθούν χωρίς αυτά. Προτεραιότητα δίνεται στις πλήρεις δηλώσεις που έχουν υποβληθεί εντός δύο εβδομάδων από τη λήξη της συνεδρίασης.
5. Η αίτηση και όλα τα δικαιολογητικά που αναφέρονται στο άρθρο 13, καθώς και τυχόν πρόσθετα σχετικά έγγραφα που μπορεί να ζητήσει ο δευτερεύων διατάκτης, υποβάλλονται κατά προτίμηση εντός 6 εβδομάδων από την ημερομηνία διεξαγωγής της δραστηριότητας και το αργότερο έως τις 30 Σεπτεμβρίου του έτους που έπεται του έτους διεξαγωγής της δραστηριότητας (έτος v+1).
6. Η μη εκπλήρωση οποιασδήποτε από τις προϋποθέσεις θα έχει ως αποτέλεσμα την απώλεια του δικαιώματος πλήρους ή μερικής επιστροφής ή του δικαιώματος καταβολής αποζημίωσης. Το ίδιο ισχύει και στην περίπτωση μη συμμετοχής του δικαιούχου στη δραστηριότητα.

Άρθρο 9 **Τόπος κατοικίας**

1. Ο «δεδηλωμένος τόπος κατοικίας» του δικαιούχου είναι ο κύριος τόπος κατοικίας του, όπως έχει δηλωθεί στην ΕτΠ στο έντυπο προσωπικού διορισμού του ή, ελλείψει αυτού, στο έντυπο νομικής οντότητας και/ή στο έντυπο δελτίου τραπεζικών στοιχείων. Οι δικαιούχοι δηλώνουν μόνο έναν τόπο κατοικίας.

¹² Όταν προβλέπεται κατάλογος παρουσιών, τον οποίο διαχειρίζεται η υπηρεσία της ΕτΠ που είναι υπεύθυνη για τη (συν)διοργάνωση της δραστηριότητας, αυτός είναι διαθέσιμος, σε αναλογική ή ηλεκτρονική μορφή, στους δικαιούχους για υπογραφή, από δεκαπέντε (15) λεπτά πριν από την προγραμματισμένη έναρξη της δραστηριότητας —το νωρίτερο— έως τη λήξη της εν λόγω δραστηριότητας.

2. Τα τακτικά και αναπληρωματικά μέλη δηλώνουν την κύρια διεύθυνση κατοικίας τους στο οικείο κράτος μέλος κατά τον διορισμό τους από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τυχόν αλλαγές γνωστοποιούνται αμέσως με επιστολή στην Υπηρεσία Μίας Στάσης.
3. Οι λοιποί δικαιούχοι θα πρέπει να δηλώσουν τον τόπο κατοικίας τους πριν από την έναρξη της επιλέξιμης δραστηριότητας στην οποία θα συμμετάσχουν.
4. Ο δευτερεύων διατάκτης μπορεί να ζητήσει σχετικά έγγραφα¹³ για την τεκμηρίωση του δεδηλωμένου τόπου κατοικίας και να αρνηθεί να αναγνωρίσει τυχόν δεδηλωμένο τόπο κατοικίας σε περίπτωση ανεπαρκών δικαιολογητικών.

Άρθρο 10 **Διαδρομές**

1. Τα επιστρεπτέα έξοδα ταξιδιού και οι καταβλητέες αποζημιώσεις υπολογίζονται με βάση τη συντομότερη διαδρομή μετ' επιστροφής μεταξύ του δεδηλωμένου τόπου κατοικίας του δικαιούχου και του τόπου διεξαγωγής της δραστηριότητας (εφεξής: σύντομη διαδρομή).
2. Η συντομότερη διαδρομή είναι η διαδρομή που καθορίζεται από:
 - α) για τα αεροπορικά ταξίδια: τον αερολιμένα που βρίσκεται πλησιέστερα στο σημείο αναχώρησης του δικαιούχου και στον οποίο είναι δυνατή η έκδοση εισιτηρίου με ναύλο ευέλικτης οικονομικής θέσης (economy-flex) ή τον πλέον κατάλληλο αερολιμένα, λαμβανομένων υπόψη του αερολιμένα ενδιάμεσης στάσης, κατά περίπτωση, και της συνολικής απόστασης μεταξύ του σημείου αναχώρησης και του τόπου προορισμού όταν χρησιμοποιείται αυτός ο αερολιμένας·
 - β) για τα σιδηροδρομικά ταξίδια: ο πλέον πρόσφορος σιδηροδρομικός σταθμός πλησίον του σημείου αναχώρησης του δικαιούχου και η απόσταση μεταξύ του σταθμού αυτού και του τόπου προορισμού·
 - γ) για τα ταξίδια με αυτοκίνητο ή με πλοίο: η απόσταση μεταξύ του σημείου αναχώρησης του δικαιούχου και του τόπου προορισμού.
3. Κατά την ανάληψη των καθηκόντων του ή σε περίπτωση αλλαγής κατοικίας, ο δικαιούχος ενημερώνεται για το αεροδρόμιο, τον σιδηροδρομικό σταθμό και τις συντομότερες διαδρομές.
4. Εάν οι δικαιούχοι ξεκινήσουν το ταξίδι τους από άλλον τόπο ή το τερματίσουν σε άλλον τόπο ή ακολουθήσουν διαφορετική διαδρομή (εφεξής: μη σύντομη διαδρομή), το ποσό που θα τους επιστραφεί δεν υπερβαίνει το κόστος της σύντομης διαδρομής. Εάν είναι μικρότερο το κόστος της μη σύντομης διαδρομής, θα επιστραφεί το χαμηλότερο ποσό. Ο κανόνας αυτός ισχύει και στην περίπτωση που ο δικαιούχος φθάνει περισσότερες από 48 ώρες πριν από την έναρξη της δραστηριότητας ή αναχωρεί περισσότερες από 48 ώρες μετά τη λήξη της. Για τα ταξίδια προς/από τις Βρυξέλλες, το κόστος της σύντομης διαδρομής βασίζεται στην τιμή αναφοράς ή στη συνήθη διαδρομή. Για μετακινήσεις προς/από τους τόπους διεξαγωγής της δραστηριότητας εκτός Βρυξελλών, ο δικαιούχος θα πρέπει να προσκομίσει στοιχεία για το κόστος της σύντομης διαδρομής για σύγκριση με την οικεία δήλωση επιστροφής εξόδων. Όταν η χρήση πιο βιώσιμων μέσων μεταφοράς (τρένο αντί αυτοκινήτου ή αεροπλάνου) συνεπάγεται μεγαλύτερη απόσταση για τη σύντομη διαδρομή, η τελευταία λαμβάνεται υπόψη για τον καθορισμό της κατ' αποκοπή αποζημίωσης.

¹³ Στα δικαιολογητικά μπορεί να συγκαταλέγεται (μεταξύ άλλων) πρόσφατος λογαριασμός υπηρεσιών κοινής ωφελείας (που εκδόθηκε εντός εξαμήνου) (π.χ. ηλεκτρικής ενέργειας, ύδρευσης, φυσικού αερίου).

5. Εάν ένα ταξίδι διακοπεί για περισσότερες από 24 ώρες και ο δικαιούχος δεν συμμετάσχει παράλληλα σε άλλη δραστηριότητα, ο τόπος στον οποίο σημειώθηκε η διακοπή θεωρείται το σημείο προέλευσης του ταξιδιού.
6. Σε περίπτωση υποβολής δεόντως αιτιολογημένης αίτησης και προηγούμενης έγκρισης από τον δευτερεύοντα διατάκτη, τα έξοδα ταξιδιού μπορούν να περιλαμβάνουν τα έξοδα μετακίνησης μεταξύ του δεδηλωμένου τόπου κατοικίας του δικαιούχου και του τόπου διεξαγωγής της δραστηριότητας για τη συμμετοχή του σε επιλέξιμες δραστηριότητες που διεξάγονται επί συνεχόμενες ημέρες (εφεξής: υποχρεωτικό ταξίδι), εάν η μετακίνηση αυτή απαιτείται για την εκπλήρωση εργασιακών υποχρεώσεων. Η περίπτωση αυτή ισχύει μόνο για ταξίδια απόστασης τουλάχιστον 100 χλμ. ανά διαδρομή και περιορίζεται σε ένα υποχρεωτικό ταξίδι ανά εργάσιμη εβδομάδα. Δεν παρέχεται στον δικαιούχο δικαίωμα αποζημίωσης ταξιδιού στο πλαίσιο υποχρεωτικού ταξιδιού.
7. Οι κανόνες των παραγράφων 5 και 6 δεν ισχύουν για τον Πρόεδρο ή τον Α΄ Αντιπρόεδρο της ΕτΠ σε περίπτωση συμμετοχής τους σε επιλέξιμη δραστηριότητα.
8. Για τα ταξίδια μεταξύ δύο τόπων διεξαγωγής συνεδριάσεων, εφαρμόζονται αναλόγως οι παράγραφοι 2 και 4.

Τμήμα Β: Έξοδα ταξιδιού

Άρθρο 11

Επιλέξιμες δαπάνες

1. Η επιστροφή των εξόδων ταξιδιού βασίζεται στην επαλήθευση της παρουσίας του δικαιούχου και στην προσκόμιση των σχετικών ταξιδιωτικών εγγράφων και, κατά περίπτωση, άλλων δικαιολογητικών, όπως περιγράφεται στο άρθρο 13.
2. Στα έξοδα ταξιδιού που είναι επιλέξιμα για επιστροφή μπορεί να περιλαμβάνεται οποιοδήποτε από τα ακόλουθα έξοδα:
 - (α) Ναύλοι με αεροπλάνο·
 - (β) Ναύλοι με πλοίο, σιδηρόδρομο ή λεωφορείο (εφεξής: δημόσια μέσα μεταφοράς)·
 - (γ) Χιλιομετρική αποζημίωση για μετακινήσεις που πραγματοποιούνται με αυτοκίνητο και δεν καλύπτονται από δημόσια μέσα μεταφοράς·
 - (δ) Τέλη εξυπηρέτησης ή διεκπεραίωσης του ταξιδιωτικού γραφείου·
 - (ε) Τέλη αλλαγής ή ακύρωσης·
 - (στ) Τέλη θεώρησης για ταξίδια εκτός της ΕΕ.
3. Τα κόμιστρα ταξί κατά γενικό κανόνα δεν επιστρέφονται. Τα έξοδα μεταφοράς με ταξί προς/από την κατοικία, αερολιμένες, λιμένες ή σιδηροδρομικούς σταθμούς προς/από τον τόπο διεξαγωγής της δραστηριότητας επιστρέφονται ως έξοδα ταξιδιού με αυτοκίνητο σε περίπτωση που δεν εξασφαλίζεται μεταφορά από την ΕτΠ ή τον διοργανωτή της εκδήλωσης.
4. Τα έξοδα ταξιδιωτικής ασφάλισης ή της ασφάλισης ακύρωσης δεν επιστρέφονται.
5. Εάν άλλοι δικαιούχοι (εφεξής: επιβάτες) χρησιμοποιήσουν το ίδιο αυτοκίνητο, η χιλιομετρική αποζημίωση που καταβάλλεται στον δικαιούχο ο οποίος είναι ιδιοκτήτης του αυτοκινήτου ή το νοικιάζει (εφεξής: οδηγός) αυξάνεται κατά 20 % ανά επιβάτη. Δεν επιστρέφονται τα έξοδα ταξιδιού για την ίδια απόσταση χωριστά σε κάθε επιβάτη.
6. Τα παρεπόμενα έξοδα, όπως το κόστος των καυσίμων, των διοδίων, της στάθμευσης, της ενοικίασης και της ασφάλισης αυτοκινήτου, συμπεριλαμβάνονται στη χιλιομετρική αποζημίωση.

7. Δεν προβλέπεται επιστροφή εξόδων για ταξίδια (ή μέρος αυτών) με μεταφορικά μέσα που εξασφαλίζει η ΕτΠ ή ο διοργανωτής της εκδήλωσης.

Άρθρο 12

Ύψος των επιστρεφόμενων εξόδων

- Τα έξοδα ταξιδιού επιστρέφονται με βάση τις πραγματοποιηθείσες δαπάνες και με ανώτατο όριο για:
 - Αεροπορικές μετακινήσεις για τακτικά μέλη, αναπληρωματικά μέλη και παρατηρητές: την τιμή εισιτηρίου διακεκριμένης θέσης που αναφέρεται στην παράγραφο 2¹⁴.
 - Αεροπορικά ταξίδια για προσκεκλημένους ομιλητές, εμπειρογνώμονες, τρίτους και δημοσιογράφους: τον ναύλο ευέλικτης οικονομικής θέσης (economy-flex).
 - Ταξίδι με σιδηρόδρομο ή πλοίο: την τιμή του εισιτηρίου πρώτης θέσης.
 - Ταξίδι με αυτοκίνητο: 0,40 ευρώ/χλμ. για έως 1000 χλμ. ανά ταξίδι μετάβασης ή επιστροφής, εξαιρουμένης της απόστασης μεταφοράς με άλλο μέσο (π.χ. διέλευση με οχηματαγωγό πλοίο), συν τα εν λόγω έξοδα μεταφοράς, κατά περίπτωση.
- Για τα τακτικά μέλη, τα αναπληρωματικά μέλη και τους παρατηρητές, τα εισιτήρια για τα οποία έχει γίνει κράτηση μέσω του ταξιδιωτικού γραφείου της ΕτΠ περιορίζονται στον φθηνότερο ναύλο διακεκριμένης θέσης που είναι διαθέσιμος κατά τη στιγμή της κράτησης¹⁵. Για τα εισιτήρια για τα οποία έχει γίνει απευθείας κράτηση στην αεροπορική εταιρεία ή σε άλλο ταξιδιωτικό γραφείο, η επιστροφή των εξόδων περιορίζεται στη μέγιστη τιμή αναφοράς για το ταξίδι της επιστροφής.
- Για τον σκοπό αυτόν, ο Γενικός Γραμματέας εγκρίνει πίνακα δρομολογίων και μέγιστων τιμών αναφοράς με βάση τους μειωμένους ναύλους διακεκριμένης θέσης (κατηγορία «D»), μεταξύ Βρυξελλών και των κυριότερων πόλεων της ΕΕ. Οι μέγιστες τιμές αναφοράς είναι εκείνες που ήταν δημοσιευμένες κατά τη στιγμή της κράτησης του εισιτηρίου. Οι επικαιροποιήσεις του εν λόγω πίνακα αρχίζουν να ισχύουν 7 ημερολογιακές ημέρες μετά την κοινοποίησή τους στα τακτικά μέλη και τη δημοσίευσή τους στη δικτυακή πύλη των μελών. Η Υπηρεσία Μίας Στάσης παρέχει μέγιστες τιμές αναφοράς για άλλες διαδρομές κατόπιν αιτήματος του δικαιούχου.
- Για τους λοιπούς δικαιούχους, τα εισιτήρια για τα οποία έχει γίνει κράτηση μέσω του ταξιδιωτικού γραφείου της ΕτΠ περιορίζονται σε εισιτήρια ευέλικτης οικονομικής θέσης (economy-flex). Οι εν λόγω δικαιούχοι υπέχουν ευθύνη έναντι της ΕτΠ για τα έξοδα του/των εισιτηρίου/-ων που έχει/-ουν παραγγελθεί και τα τυχόν έξοδα που προκύπτουν από την ακύρωση ή από τροποποίηση των εισιτηρίων αυτών μετά την επιβεβαίωση της παρουσίας του δικαιούχου στην ΕτΠ καταβάλλονται από τον δικαιούχο. Ο δευτερεύων διατάκτης μπορεί να παρέχει ειδικές οδηγίες¹⁶ στο ταξιδιωτικό γραφείο της ΕτΠ όσον αφορά τις κρατήσεις που γίνονται για άλλους

¹⁴ Τα τακτικά και τα αναπληρωματικά μέλη ενθαρρύνονται να χρησιμοποιούν τα μίλια επιβράβευσης, τις μονάδες ανταμοιβής ή άλλες παροχές προς τους πιστούς πελάτες, τις οποίες συλλέγουν στο πλαίσιο ταξιδιού που χρηματοδοτείται από τον προϋπολογισμό της ΕτΠ, για τα μελλοντικά ταξίδια που θα πραγματοποιούν στο πλαίσιο της άσκησης των καθηκόντων τους.

¹⁵ Το ταξιδιωτικό γραφείο της ΕτΠ εκδίδει μόνο εισιτήρια σύμφωνα με τις παρούσες διατάξεις, εκτός εάν ο δικαιούχος έχει συμφωνήσει εκ των προτέρων να πληρώσει τη διαφορά κόστους μεταξύ του εκδιδόμενου εισιτηρίου και του συμβατού εισιτηρίου. Με τον τρόπο αυτόν διασφαλίζεται ότι ο δικαιούχος δεν διατρέχει κανένα οικονομικό κίνδυνο κάνοντας χρήση των σχετικών υπηρεσιών του ταξιδιωτικού γραφείου της ΕτΠ.

¹⁶ Σχετικό παράδειγμα αποτελεί η απαίτηση σύναψης ασφάλισης ακύρωσης ή παροχής οικονομικών στοιχείων του δικαιούχου.

δικαιούχους πλην των τακτικών και αναπληρωματικών μελών, σε περίπτωση ανεπαρκών δικαιολογητικών.

5. Τα τακτικά μέλη, τα αναπληρωματικά μέλη και οι παρατηρητές που επιλέγουν πτήσεις χαμηλού κόστους ή οικονομικής θέσης μπορούν επίσης να λάβουν επιστροφή εξόδων για τη δυνατότητα μη παραμονής στη σειρά αναμονής, την πρόσβαση στο σαλόνι της διακεκριμένης θέσης και την προσθήκη αποσκευών ή επιπλέον κιλών για τις αποσκευές, όταν αγοράζονται χωριστά.
6. Για τα ταξίδια κάτω των 400 χιλιομέτρων τα οποία δεν περιλαμβάνουν διέλευση από υπερπόντια εδάφη, το ανώτατο ποσό της επιστροφής του αεροπορικού εισιτηρίου περιορίζεται στο ποσό που αντιστοιχεί στο ίδιο ταξίδι με αυτοκίνητο με τη συντομότερη διαδρομή.
7. Για τις συναλλαγές με ταξιδιωτικά γραφεία, το ανώτατο ποσό της επιστροφής περιορίζεται σε 40 ευρώ (χωρίς ΦΠΑ) ανά ταξίδι μετ' επιστροφής. Τα τέλη συναλλαγής του ταξιδιωτικού γραφείου παρατίθενται χωριστά στο τιμολόγιο με τους αντίστοιχους αριθμούς εισιτηρίων. Η αμοιβή του ταξιδιωτικού γραφείου δεν λαμβάνεται υπόψη κατά την εφαρμογή των μέγιστων τιμών αναφοράς.
8. Για τα μέλη και τα δεόντως εξουσιοδοτημένα αναπληρωματικά μέλη, τα έξοδα ακύρωσης ή της πρώτης αλλαγής ή τροποποίησης των ταξιδιωτικών εισιτηρίων τα οποία δεν επιστρέφονται από άλλο μέρος αποδίδονται από την ΕτΠ, υπό τον όρο ότι η αλλαγή ή η τροποποίηση συνδέεται με τα κύρια καθήκοντα του δικαιούχου και τεκμηριώνεται με αποδεικτικά στοιχεία. Τα πρόσθετα έξοδα που προκύπτουν λόγω μη τήρησης των συμβατικών όρων και προϋποθέσεων δεν θα επιστρέφονται από την ΕτΠ.

Άρθρο 13

Δικαιολογητικά έγγραφα

1. Για την επιστροφή των εξόδων ταξιδιού με αεροπλάνο, σιδηρόδρομο ή πλοίο επισυνάπτονται στη δήλωση τα ακόλουθα δικαιολογητικά, τα οποία φέρουν το όνομα του δικαιούχου ή εκδίδονται στο όνομά του:
 - (α) Το/Τα εισιτήριο/-α¹⁷ και η/οι κάρτα/-ες επιβίβασης που εκδόθηκαν συνολικά ή η ηλεκτρονική απόδειξη χρήσης των εισιτηρίων τα οποία αφορούν τα έξοδα ταξιδιού, συμπεριλαμβανομένων των αρχικών εισιτηρίων σε περίπτωση αλλαγής ή τροποποίησής τους.
 - (β) Το/τα αναλυτικό/-ά τιμολόγιο/-α σχετικά με το/τα εν λόγω εισιτήριο/-α.
 - (γ) Το απόκομμα εισιτηρίου του ταξιδιωτικού γραφείου (agent coupon) από το οποίο προκύπτει η τιμή «βάσει ναύλου», καθώς και η τιμή και οι φόροι που πράγματι καταβλήθηκαν.Ωστόσο, εάν η κράτηση των εισιτηρίων πραγματοποιηθεί μέσω του ταξιδιωτικού γραφείου της ΕτΠ, το σχετικό τιμολόγιο αποστέλλεται στην Οικονομική Υπηρεσία της ΕτΠ για εξόφληση, και η προσκόμιση των καρτών επιβίβασης ή των ηλεκτρονικών αεροπορικών εισιτηρίων/διαδρομών/αποδείξεων για τη συγκεκριμένη κράτηση δεν είναι απαραίτητη.
2. Η επιστροφή εξόδων για οργανωμένα ταξίδια που περιλαμβάνουν τη μεταφορά και τη διαμονή στο ξενοδοχείο δεν είναι δυνατή εάν δεν αναγράφονται χωριστά στα δικαιολογητικά η τιμή του/των εισιτηρίου/-ων και η τιμή του ξενοδοχείου (ανά διανυκτέρευση).
3. Για την καταβολή της χιλιομετρικής αποζημίωσης επισυνάπτονται στη δήλωση τα ακόλουθα δικαιολογητικά:

¹⁷ Για τα έξοδα ταξιδιού με αεροπλάνο, ως «εισιτήριο» νοείται εισιτήριο μετάβασης κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 της Σύμβασης για την ενοποίηση διατάξεων σχετικών προς τις διεθνείς εναέριας μεταφορές που υπογράφηκε στη Βαρσοβία στις 12 Οκτωβρίου 1929.

- (α) Τιμολόγια για τα έξοδα ενοικίασης αυτοκινήτου ή τα κόμιστρα ταξί, κατά περίπτωση·
 - (β) Έγγραφα που αποδεικνύουν την πραγματοποίηση ταξιδιού με αυτοκίνητο (ημερομηνία και διαδρομή) εάν η διανυθείσα απόσταση υπερβαίνει τα 250 χιλιόμετρα·
 - (γ) Ονόματα και ιδιότητα των δικαιούχων που χρησιμοποιούν το ίδιο αυτοκίνητο προκειμένου να συμμετάσχουν σε επιλέξιμη δραστηριότητα, κατά περίπτωση.
4. Για την επιστροφή των εξόδων ακύρωσης που δεν καλύπτονται από τρίτο, επισυνάπτονται στη δήλωση τα ακόλουθα δικαιολογητικά:
- (α) Τα τιμολόγια και οι αποδείξεις πληρωμής των εισιτηρίων·
 - (β) Έγγραφα που αποδεικνύουν τη χρέωση τυχόν τελών αλλαγής ή ακύρωσης ή τη μερική επιστροφή αντιτίμου από τους παρόχους υπηρεσιών, με σαφή ανάλυση των ποσών·
 - (γ) Έγγραφα που αποδεικνύουν την κατάσταση που επέβαλε την τροποποίηση ή την ακύρωση.
5. Τα τέλη θεώρησης για ταξίδια εκτός της ΕΕ επιστρέφονται με την προσκόμιση των αποδεικτικών στοιχείων για τις δαπάνες.
6. Τα τιμολόγια των εξόδων ταξιδιού πρέπει να είναι σύμφωνα με τη νομοθεσία του κράτους στο οποίο έχουν εκδοθεί. Ενδέχεται να ζητηθεί αποδεικτικό πληρωμής.
7. Εάν υποβληθεί αντίγραφο (σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή), ο δικαιούχος πρέπει να φυλάξει το πρωτότυπο έως το τέλος του επόμενου έτους (έτος N+1).
8. Δεν επιτρέπονται τροποποιήσεις, διαγραφές ή προσθήκες στα δικαιολογητικά. Η παροχή σκοπίμως ανακριβών, ψευδών ή παραπλανητικών πληροφοριών ή η προσκόμιση αλλοιωμένων, πλαστογραφημένων ή παραποιημένων εγγράφων θα έχουν ως αποτέλεσμα την απώλεια του δικαιώματος επιστροφής και/ή καταβολής αποζημίωσης.

Τμήμα Γ: Αποζημίωση συνεδριάσεων

Άρθρο 14

Δικαίωμα σε αποζημίωση συνεδριάσεων

1. Χορηγείται κατ' αποκοπή αποζημίωση συνεδριάσεων για κάθε ημέρα συμμετοχής του δικαιούχου σε επιλέξιμη δραστηριότητα της ΕτΠ. Η αποζημίωση συνεδριάσεων καλύπτει κατ' αποκοπή όλα τα είδη εξόδων που προκύπτουν στον τόπο διεξαγωγής της συνεδρίασης για μια ημερολογιακή ημέρα, συμπεριλαμβανομένης μίας διανυκτέρευσης στον τόπο διεξαγωγής της συνεδρίασης ή κατά τη διάρκεια του ταξιδιού.
2. Για τους τρίτους, το ύψος της αποζημίωσης συνεδριάσεων καθορίζεται στο 70 % της αποζημίωσης συνεδριάσεων που καταβάλλεται στα τακτικά μέλη της ΕτΠ.
3. Για τα τακτικά μέλη και τα δεόντως εξουσιοδοτημένα αναπληρωματικά μέλη, καταβάλλεται αποζημίωση ίση με την αποζημίωση συνεδριάσεων μέχρι ανώτατου ορίου δύο ημερών για τη γεφύρωση του κενού μεταξύ δύο διά ζώσης συνεδριάσεων (εφεξής: κενές ημέρες), εφόσον η επιλογή αυτή είναι λιγότερο δαπανηρή από την επιστροφή των εξόδων ταξιδιού που θα δικαιούταν ο δικαιούχος σε περίπτωση που έκανε ένα ταξίδι μετ' επιστροφής μεταξύ των εν λόγω συνεδριάσεων.
4. Εάν ο δικαιούχος έχει εξασφαλίσει διαμονή από άλλο μέρος, τότε το ύψος της καταβλητέας αποζημίωσης συνεδριάσεων περιορίζεται στο 50 % του ποσού της αποζημίωσης που θα έπρεπε κανονικά να καταβληθεί για τη συμμετοχή του στη συνεδρίαση.

Άρθρο 15

Ύψος της αποζημίωσης συνεδριάσεων

Το κατ' αποκοπή ποσό για τη διά ζώσης συμμετοχή σε επιλέξιμη δραστηριότητα για τα τακτικά μέλη καθορίζεται από το Προεδρείο.

Άρθρο 16

Αποζημίωση εξ αποστάσεως συνεδριάσεων

Τα τακτικά μέλη και τα δεόντως εξουσιοδοτημένα αναπληρωματικά μέλη που συμμετέχουν εξ αποστάσεως στις συνεδριάσεις σύμφωνα με τον Εσωτερικό Κανονισμό της ΕτΠ¹⁸ δικαιούνται κατ' αποκοπή αποζημίωση εξ αποστάσεως συνεδριάσεων, η οποία καλύπτει όλα τα έξοδα για την εξ αποστάσεως συμμετοχή τους στις εν λόγω συνεδριάσεις. Οι εμπειρογνώμονες των εισηγητών και οι προσκεκλημένοι ομιλητές που καλούνται να συμμετάσχουν εξ αποστάσεως σε συνεδριάσεις δικαιούνται επίσης την κατ' αποκοπή αποζημίωση εξ αποστάσεως συνεδριάσεων.

Η κατ' αποκοπή αποζημίωση εξ αποστάσεως συνεδριάσεων ισοδυναμεί με το 50 % της αποζημίωσης συνεδριάσεων που ισχύει για τη συμμετοχή σε διά ζώσης συνεδριάσεις ανά ημέρα.

Τμήμα Δ: Αποζημίωση ταξιδιού

Άρθρο 17

Δικαίωμα αποζημίωσης ταξιδιού

1. Τα τακτικά μέλη, τα δεόντως εξουσιοδοτημένα αναπληρωματικά μέλη και οι παρατηρητές, οι προσκεκλημένοι ομιλητές και οι εμπειρογνώμονες των εισηγητών που τυγχάνουν επιστροφής των εξόδων ταξιδιού από την ΕτΠ για τη διά ζώσης συμμετοχή τους σε επιλέξιμη δραστηριότητα σύμφωνα με τους παρόντες κανόνες δικαιούνται κατ' αποκοπή αποζημίωση ταξιδιού για την κάλυψη όλων των εξόδων ταξιδιού για το εν λόγω ταξίδι (ή μέρος του), εκτός από τα τέλη θεώρησης (βίζα).
2. Για τα τακτικά μέλη, τα αναπληρωματικά μέλη και τους παρατηρητές, οι διοικητικές υπηρεσίες της ΕτΠ καθορίζουν την απόσταση για τη συντομότερη διαδρομή από τον δεδηλωμένο τόπο κατοικίας προς την έδρα της ΕτΠ στις Βρυξέλλες, για τον υπολογισμό του κατάλληλου ύψους των αποζημιώσεων. Οι εν λόγω τιμές παραμένουν σταθερές καθ' όλη τη διάρκεια της θητείας τους, εκτός εάν συντρέχουν οι εξής ειδικές περιστάσεις:
 - αλλαγή κατοικίας,
 - αλλαγές στους κανόνες που έχουν επίπτωση στην αποζημίωση ταξιδιού,
 - μη διαθεσιμότητα του δρομολογίου που είχε υπολογιστεί αρχικά λόγω αναπρογραμματισμού των πτήσεων,
 - άλλες σημαντικές αλλαγές που επηρεάζουν τη βάση υπολογισμού της αρχικά καθορισθείσας απόστασης.
3. Όσον αφορά τα τακτικά και τα αναπληρωματικά μέλη, καθώς και τους παρατηρητές που συμμετέχουν σε δραστηριότητες εκτός Βρυξελλών, οι αποζημιώσεις ταξιδιού καθορίζονται κατά περίπτωση για τη συντομότερη διαδρομή μετ' επιστροφής.

18 Όπως αναφέρεται στο άρθρο 85 του Εσωτερικού Κανονισμού.

4. Όσον αφορά τους προσκεκλημένους ομιλητές και τους εμπειρογνώμονες των εισηγητών, οι αποζημιώσεις ταξιδιού καθορίζονται για τη συντομότερη διαδρομή μετ' επιστροφής.

Άρθρο 18

Υπολογισμός της αποζημίωσης ταξιδιού

1. Η αποζημίωση ταξιδιού καθορίζεται με βάση την απόσταση της συντομότερης διαδρομής μετ' επιστροφής μεταξύ του δεδηλωμένου τόπου κατοικίας του δικαιούχου και του/των τόπου/-ων διεξαγωγής της συνεδρίασης:

Απόσταση διαδρομής μετ' επιστροφής	Αντίστοιχος αριθμός μονάδων αναφοράς
Από 0 έως 200 χλμ.	0
Από 201 έως 400 χλμ.	0,75
Από 401 έως 1000 χλμ.	1
Από 1001 έως 2000 χλμ.	1,5
Άνω των 2000 χλμ.	2

2. Για απλή μετάβαση, η αποζημίωση ταξιδιού ορίζεται στο 50 % της αποζημίωσης για τη συντομότερη διαδρομή μετ' επιστροφής.

Άρθρο 19

Ύψος της αποζημίωσης ταξιδιού

Μία μονάδα αναφοράς κατά την έννοια του άρθρου 18 αντιστοιχεί σε ποσό 200 ευρώ.

ΤΙΤΛΟΣ III ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Άρθρο 20

Τραπεζικό έμβασμα, συνάλλαγμα και συντελεστής μετατροπής

1. Η εξόφληση πραγματοποιείται με έμβασμα στον τραπεζικό λογαριασμό που έχει υποδείξει ο δικαιούχος. Ο τραπεζικός λογαριασμός τηρείται στη χώρα του δεδηλωμένου τόπου κατοικίας του δικαιούχου. Σε εξαιρετικές και δεόντως δικαιολογημένες περιπτώσεις, ο δευτερεύων διατάκτης μπορεί να εγκρίνει τραπεζικό λογαριασμό που τηρείται σε άλλη χώρα.
2. Τα ποσά υπολογίζονται σε ευρώ και η εξόφληση πραγματοποιείται σε ευρώ, εκτός εάν ο δικαιούχος με δεδηλωμένο τόπο κατοικίας σε κράτος μέλος ή χώρα που δεν ανήκει στη ζώνη του ευρώ ζητήσει πληρωμή στο νόμισμα της εν λόγω χώρας. Η μετατροπή των νομισμάτων εκτός του ευρώ πραγματοποιείται με βάση τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που δημοσιεύονται κάθε μήνα από τον υπόλογο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (μετατροπέας νομισμάτων InforEuro).
3. Η ΕτΠ επωμίζεται το κόστος των τραπεζικών εμβασμάτων. Οι δικαιούχοι που έχουν επιβαρυνθεί με τραπεζικά έξοδα για τις πληρωμές που εισέπραξαν από την ΕτΠ μπορούν να ζητήσουν την επιστροφή των εν λόγω εξόδων προσκομίζοντας δικαιολογητικά στα οποία αναφέρονται τα ποσά που έχουν πράγματι καταβληθεί.

Άρθρο 21

Διαφάνεια

1. Με την επιφύλαξη τυχόν υποχρέωσης γνωστοποίησης πληροφοριών, εγγράφων ή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που ενδεχομένως οφείλει να εκπληρώσει η ΕτΠ δυνάμει του ενωσιακού δικαίου ή σύμφωνα με τους εσωτερικούς κανόνες της, η συμμετοχή ενός ατόμου σε δραστηριότητα, συμπεριλαμβανομένης της λήψης επιστροφής εξόδων ή πληρωμής από την ΕτΠ σύμφωνα με την παρούσα ρύθμιση, μπορεί να γνωστοποιείται στο πλαίσιο της έγκρισης κάθε σχετικής αίτησης πρόσβασης σε έγγραφο. Ο συμμετέχων ενημερώνεται εγγράφως για την εν λόγω γνωστοποίηση.
2. Το ύψος του/των πραγματικού/-ών ποσού/-ών που επιστρέφεται/-ονται ή καταβάλλεται/-ονται σε συμμετέχοντα δεν γνωστοποιείται, εκτός εάν ο συμμετέχων έχει δώσει την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεσή του. Αυτό δεν ισχύει εάν το άτομο που ζητεί πρόσβαση σε έγγραφο έχει αποδείξει ότι οι πληροφορίες είναι απαραίτητες για συγκεκριμένο σκοπό δημόσιου συμφέροντος και η ΕτΠ έχει διαπιστώσει ότι η διαβίβαση των εν λόγω πληροφοριών είναι αναλογική προς τον συγκεκριμένο σκοπό.

Άρθρο 22

Έκτακτες περιστάσεις

1. Εάν ο δικαιούχος έχει επιβαρυνθεί με έκτακτες πρόσθετες δαπάνες λόγω ανωτέρας βίας¹⁹, οι εν λόγω δαπάνες μπορούν να επιστραφούν, με την προσκόμιση των σχετικών δικαιολογητικών και τη γραπτή έγκριση του Γενικού Γραμματέα, κατόπιν αιτήματος του δευτερεύοντος διατάκτη.
2. Σε εξαιρετικές και δεόντως δικαιολογημένες περιπτώσεις, κατά τις οποίες τα τακτικά μέλη και τα δεόντως εξουσιοδοτημένα αναπληρωματικά μέλη είτε οφείλουν να καλύψουν ιδιαίτερα υψηλό κόστος διαμονής στα ξενοδοχεία που έχει επιλέξει η ΕτΠ ή οι συνδιοργανωτές συνεδριάσεων εκτός έδρας, είτε εκπροσωπούν την ΕτΠ και η κανονική αποζημίωση συνεδριάσεων και ταξιδιού δεν επαρκεί για την κάλυψη των εξόδων τους, δύναται να τους χορηγηθεί αύξηση της οικείας αποζημίωσης συνεδριάσεων. Η αίτηση για την αύξηση αυτή μπορεί να γίνει δεκτή από τον Γενικό Γραμματέα κατόπιν παραπομπής εκ μέρους του δευτερεύοντος διατάκτη, υπό την προϋπόθεση ότι προσκομίζονται τα σχετικά δικαιολογητικά. Εντούτοις, η αύξηση της αποζημίωσης συνεδριάσεων δεν μπορεί να υπερβαίνει το 30 %.
3. Κάθε περίπτωση που δεν καλύπτεται από την παρούσα ρύθμιση ή οποιοδήποτε δεόντως δικαιολογημένο αίτημα παρέκκλισης από τους κανόνες σε εξαιρετικές περιστάσεις μπορεί να παραπεμφθεί από τον δευτερεύοντα διατάκτη στον Γενικό Γραμματέα για λήψη απόφασης.
4. Δικαιούχος του οποίου η αίτηση δυνάμει του διατάξεων του παρόντος άρθρου δεν έγινε δεκτή από τον Γενικό Γραμματέα, μπορεί να προσφύγει κατά της εν λόγω απόφασης, σε δεύτερο βαθμό, στον Πρόεδρο. Η αίτηση προσφυγής πρέπει να υποβληθεί στον Πρόεδρο εντός ενός μηνός από την κοινοποίηση της απόφασης του Γενικού Γραμματέα.

Άρθρο 23

Τιμαριθμική αναπροσαρμογή

Με την επιφύλαξη των διαθέσιμων πιστώσεων του προϋπολογισμού, το ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 15 μπορεί να αναπροσαρμόζεται τιμαριθμικά κατ' έτος από το Προεδρείο μέχρι μέγιστου ποσοστού ίσου προς το ετήσιο ποσοστό πληθωρισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αντιστοιχεί στον μήνα Οκτώβριο του προηγούμενου έτους, όπως δημοσιεύεται από τη Eurostat. Η απόφαση του Προεδρείου εγκρίνεται κατά την πρώτη ετήσια συνεδρίασή του, κατόπιν διαβούλευσης με την ΕΔΔΘ, και δεν εφαρμόζεται αναδρομικά.

Άρθρο 24

Μέτρα εφαρμογής

Ο Γενικός Γραμματέας μπορεί να εκδίδει οδηγίες ή να εγκρίνει μέτρα εφαρμογής προκειμένου να διευκρινίσει περαιτέρω και να καταστήσει εφαρμοστά οποιαδήποτε διάταξη της παρούσας ρύθμισης, σύμφωνα με την τελευταία και κατόπιν διαβούλευσης με την ΕΔΔΘ. Εν προκειμένω περιλαμβάνονται οι ρυθμίσεις για τη μέτρηση των αποστάσεων.

¹⁹ Ως ανωτέρα βία νοείται κατάσταση έκτακτης ανάγκης, γεγονός ή περίσταση που δεν μπορούσε να προβλεφθεί και ήταν πέραν του ελέγχου του δικαιούχου, όπως πόλεμος, απεργία, ταραχές, έγκλημα, επιδημία ή φυσική καταστροφή, οι επιπτώσεις των οποίων δεν ήταν δυνατό να προληφθούν παρότι ο δικαιούχος κατέβαλε κάθε δυνατή προσπάθεια.

Άρθρο 25
Τελικές διατάξεις

1. Το ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 3 της απόφασης αριθ. 440/2024 του Προεδρείου εξακολουθεί να ισχύει μεταβατικά έως ότου το Προεδρείο καθορίσει νέα ποσά σύμφωνα με το άρθρο 23 της παρούσας ρύθμισης.
2. Οι ρυθμίσεις αριθ. 12/2007, αριθ. 8/2017, αριθ. 9/2017, αριθ. 2/2018, αριθ. 5/2023 του Προεδρείου, καθώς και η απόφαση αριθ. 440/2024 του Προεδρείου καταργούνται. Οι παραπομπές σε οποιαδήποτε από τις καταργούμενες ρυθμίσεις και αποφάσεις που περιέχονται σε πράξεις και σε άλλα έγγραφα της ΕτΠ νοούνται ως παραπομπές στην παρούσα ρύθμιση.
3. Η απόφαση αριθ. 204/2018 του Γενικού Γραμματέα, όπως έχει τροποποιηθεί, παύει να ισχύει.
4. Η παρούσα ρύθμιση αρχίζει να ισχύει από την 26η Ιανουαρίου 2025.

Βρυξέλλες, 19 Νοεμβρίου 2024.

(υπογραφή)

Για το Προεδρείο

Vasco Alves Cordeiro